

SATANSKA DVOJICA JE PRIZNALA UMOR OTROKA

Zločinska dvojica, Hall in ženščina Bonnie Heady sta priznala, da sta izkopala dečku grob, še preden sta ga odvedla iz šole in ugrabila. — To je najstrašnejši in najostudnejši zločin, o katerem smo še kdaj slišali ali brali.

ST. LOUIS. — Carl Austin Hall in Mrs. Bonnie Heady sta v ponedeljek priznala, da sta umorila malega Roberta Greenlease ter izkopala celo njegov grob za prejšnjim, preden sta ga ugrabila.

Soočena z množino dokazov napram njima, se je zločinska dvojica vdala ter priznala, da sta izkopala grob ter kupila tudi živo apno, s katerim sta posula truplo, že prej, preden sta ga prišla iskat v katoliško šolo v Kansas Cityju, kar se je zgodilo 28. septembra.

V avtomobilu, ki je bil last žene Heady, so odkrili krvave madeže kakor tudi luknjo od revolverjske kroglice. Dotični revolver je bil Hallova last.

Dečkovo trupelce so našli v grobu, nad katerim je bilo vsajeno cvetje, v sredo na vrtu doma Mrs. Heady v St. Josephu, Mo. Zločinska dvojica je zdaj tudi odvezala vsake krivde bivšega kaznjenca Johna Marsha, o katerem sta izprva rekla, da je on ubil dečka. Zdaj sta priznala, da je dečka umoril Hall.

Justični tajnik Herbert Brownell Jr. je izjavil, da je ugrabitelj in umor v državi Kansas rod Lindberghovim zakonom zločin po prvem redu in kazniv s smrtjo.

Federalni in državni organi še vedno iščejo drugo polovico odkupnine, ki je znašala \$600,000; — \$300,000 so dobili pri obeh zločinih.

Kljub temu, da je Hallovo priznanje očistilo Marsha vsake krivde, so oblasti mnenja, da sta zločince tudi njega umorila, če je imel količjak opravlja s to zadevo, da bi bila ena priča manj na svetu in da ne bi bilo treba odkupnine deliti z njim.

Zdaj iščejo Maršhevo truplo na farmi Mrs. Heady, katera leži 50 milj severno od St. Louisa.

Strahovito priznanje Carla Halla in ženščine Bonnie Heady, da sta izkopala grob za šestletnega dečka še preden sta ga ugrabila, presega vse, kar smo doslej še slišali ali brali; ta zločin jima odvzema vsako pravico, da bi se ju še smatralo za — človeka.

Tega groznega zločina ni mogoče zapopasti, ni mogoče o njem zbrano in logično misliti, in ogorčenja ter gnusa ni mogoče izraziti z besedami, ker jih ni v nobenem besednjaku najboljšega modernega jezika. In na tem svetu ni kazni, ki bi odgovarjala temu hladnokrvnemu, bestialnemu dejanju.

Ni je božje postave, katere ne bi ta dva zločince prelomila, niti ne človeškega zakona, katere mu bi se ne rogala! To je zločinski par lažnivcev, sleparjev, prešuštnikov, morilcev in pijancev!

Reševalni tečaj za odrasle se bo vršil vsak četrtek od 7. do 9. ure zvečer.

Kitajski kuhar priznal umor pocesnice v New Yorku

NEW YORK. — Neki kitajski kuhar je priznal, da je umoril in razkosal pocesnico Kay Gibbons (o katere smrti oziroma o najbližnjem njenega razkosanega trupla smo včeraj poročali. Ured.). Kitajski kuhar, ki je storil to strašno dejanje se piše James Lew in je star 34 let.

Dejal je da jo je umoril in razkosal v navalu ljubosumnosti, ko mu je rekla, da se hoče z nekim drugim poročiti.

Zaseg ladje s kontrabandom

CADIZ, Španija. — V bližini Malage je bila zasežena motorna ladja, ki je imela na krovu 40 tisoč kartunov ameriških cigaret.

Sovjetska ladja rešila Angleže

LONDON. — Neka ruska ladja je rešila 39 pomorščakov angleške ladje Timberman, ki se je na pečinah v Arktiku razkrala na dvojce.

V tržaški spor je posegla Sovjetska zveza

Gov. F. J. Lausche je imenoval T. Burke-a za zveznega senatorja

Župan Burke bo zasedel mesto umrlega senatorja Roberta A. Tafta, voditelja republikancev v senatu.

CLEVELAND. — Kakor smo že včeraj na kratko poročali, je governor Lausche imenoval clevelandskega župana Thomasa A. Burke-a za zveznega senatorja na položaj umrlega senatorja Roberta A. Tafta, republ. voditelja v senatu.

Governor, ki je osebni prijatelj Burke-a in njegov politični mentor, ga je imenoval za župana štiri tedne pred tem, ko je imel Burke končati svoj županjski urad, za katerega ob zadnjih volitvah ni več kandidiral.

Burke je bil eden najpopularnejših županov v Clevelandu, sodeč po veliki večini glasov, s katero je vedno zmagal. Zdaj bo končal svoj peti termin kot clevelandski župan — prvih 10 mesecev je županoval kot Lauschetov naslednik, osem let pa kot izvoljen župan.

Burke bo zdaj služil kot nominiran senator, dokler ne bo v novembru leta 1954 izvoljen njegov naslednik v senatu.

Združene države so dobile oporišča v Grčiji

Pogodbo sta podpisala ameriški ambasador Cavendish Cannon in grški minister zunanjih zadev.

ATENE, Grčija. — Združene države in Grčija so skovale nov člen v verigi NATO obrambnega sistema, ko so v ponedeljek podpisale pogodbo, s katero je Grčija avtorizirala Amerikancem uporabo večjega števila grških letalskih in pomorskih oporišč.

Pogodbo sta podpisala ameriški ambasador Cavendish Cannon in grški minister zunanjih zadev Stephen Stephanopoulos. Podpis pogodbe je bil objavljen tudi v Washingtonu.

Državni departament je izjavil, da bodo grška oporišča na razpolago tudi ostalim NATO državam.

Egipčan, ki je pomagal Angležem, je umrl na vešalih

Obsojenec je bil uslužben pri angleških četah v Suez.

KAIRO, Egipt. — Dne 13. oktobra zjutraj je umrl tukaj na vešalih sirovlas Mahmud Sabry, star 57 let, ki je bil preje zaposlen pri angleškem vojaštvu ob Sueškem prekopu. Obdolžen je bil izdaje in "mučenja egipčanskih patriotov." Na smrt ga je obsodilo vojaško sodišče, nakar je obsodbo potrdil Revolucionarni koncil.

Obtožnica mu je očitala, da je izdajal one Egipčane, ki so vodili napram Angležem gerilsko vojno.

SRD PROTI AMERIKI V BEOGRADU

Razjarjena množica pretepa svoje lastne rojake, ki so uslužbeni pri Amerikancih.

BEOGRAD. — Neki ameriški dijak je bil včeraj prisiljen pobegniti pred množico v Ameriški informacijski urad, oni jugoslovanski državljani, ki so prišli tja, da bi brali ameriške buletine z novicami, pa so bili pretepeni.

Množica je pretepla načelnika Informacijskega urada Kinga, kateremu je razbila nos, v torek zvečer pa je bilo pretepenih sedem jugoslov. uslužbencev tega urada, med njimi dve ženski, ki so odhajali z dela domov.

Ameriški informacijski urad je bil v ponedeljek odprt samo eno uro. Vsak Jugoslov, ki je prišel v urad skozi policijski kordon, je bil ob svojem odhodu iz urada pograbljen in pretepen.

Tekom noči je množica z apnom napisala na pločnike pred ameriškim in angleškim uradom: "Vhod za izdajalce!"

V ponedeljek je jugoslov. časopisje tudi prominentno objavilo ime Sovjetske zveze kot podpornice Jugoslavije v njenem tržaškem sporu, in sicer prvič iz Tivovega preloma z Moskvo. Istočasno je objavilo časopisje trpke članke proti zdr. državam in Vel. Britaniji.

Prve ameriške družine, ki so imele oditi iz Trsta, odkar je bilo naznanjeno, da je zona A doodeljena Italiji, so odpotovale v torek z ameriškim parnikom — Geigerjem. Uradniki v Trstu niso navedli števila teh družin, vendar je znano, da je bilo število majhno.

Churchill svari pred dvojnimi samomorom- Amerike in Sovjetov

Neformalen posvet in razgovor bi pomiril svet, je rekel stari angleški državnik.

MARGATE, Anglija. — Britski ministrski predsednik Churchill je v soboto nujno pozival na "prijateljske, neformalne in osebne" razgovore med voditelji Vzhoda in Zapada, ki naj odpravijo nevarnost vojaškega napada.

Premier, ki je star 78 let, je povedal na shodu konservativne stranke, da prav resno upa, da bi nenapadalna pogodba, ki bi jo podpisala in podprla Amerika, preprečila, "da bi se Sovjetska zveza in Amerika v tretji svetovni vojni raztrgali na koše."

Churchill je dalje dejal, da njegovi "zvesti zavezniki" — pri čemer je dal jasno razumeti, da misli predsednika Eisenhowerja in francoskega premierja Laniela — doslej še niso sprejeli njegovih apelov za sestanek in osebne razgovore s sovjet-skim premierjem Malenkovim. "Naša vlada je trdno prepričana, da moramo vztrajati za tak sestanek med svetovnimi voditelji", je rekel Churchill.

Sovjetska zveza dolži zapadni sili, da sta kršili določila italijanske mirovne pogodbe in da vzdružujeta v Trstu ilegalna oporišča agresivnega severnoatlantskega bloka. — Pogodba določa, da mora ostati Svobodno ozemlje nevtravno in demilitarizirano.

Poseg Moskve v to sporno zadevo utegne čisto predrugačiti stanje stvari. — Kaj se kuha oz. kaj se je že skuhalo med Moskvo in Beogradom, seveda ne ve noben nepoklican človek. — Washington je izjavil, da ne popusti pri svojem odloku glede Trsta.

MOSKVA. — Dne 12. oktobra je Sovjetska zveza posegla v tržaški spor ter obdolžila Združene države in Veliko Britanijo "težke kršitve" italijanske mirovne pogodbe, ker so prisodile tržaško zono A Italiji. Identične note, ki so bile izročene Združenim državam in Vel. Britaniji, oddajane po moskovskem radiu ter objavljene v moskovskem časopisju, izjavljajo, da bodo vlade obeh zapadnih držav odgovorne za posledice.

Note poudarjajo, da na podlagi ital. mirovne pogodbe iz leta 1947, mora postati Svobodno tržaško ozemlje "nevtravno in demilitarizirano."

"Ilegalna oporišča" Sovjetska zveza dolži združene države in Vel. Britanijo, da so kršile svoje obveznosti, ker so spremenile Trst v "ilegalno anglo-ameriško vojaško in pomorsko oporišče, ki igra važno vlogo v vojaških načrtih severnoatlantskega bloka."

Te note predstavljajo prvi izraz sovjetskega mnenja o načrtih Zapada, ki so bili objavljeni pretekli četrtek. Doslej je sovjetsko časopisje molčalo v očigled silnih jugoslov. demonstracij in Titovih groženj, da bodo v korakale njegove čete v zono A v trenutku, ko jo bodo prevzele v svojo oblast italijanske čete.

Sovjetske note ne omenjajo niti z besedico Jugoslavije, ne njene vloge v Trstu kakor tudi ne njenih protestov.

Pestovanček Moskve Diplomati v Londonu so mnenja, da se hoče Sovjetija okoristiti s sedanjo priložnostjo. Prvi vtis je bil, da Sovjetska zveza podpira Tita v njegovem sporu z Zapadom. Dokler ni prišlo do spora med Titom in Moskvo, je Sovjetija dosledno podpirala Tita v njegovih tozadevnih zahtevah.

V svojih zadnjih notah Sovjetija trdi, da so Anglija in Združene države kršile poravnavo o Trstu, ki je bila odločena v Varnostnem svetu Zdr. narodov. Note trdijo, da so Zdr. države in Vel. Britanija blokirale imenovanje tržaškega guvernerja, kakor določa mirovna pogodba.

Sovjetija trdi, da sta obe zapadni vladi odklonili vse governerske kandidate brez vsake osnove in podlage za svojo odklonitev, ter nista pristali celo na imenovanje onih kandidatov, ki sta jih pred tem sami predlagali.

WASHINGTON. — Združene države so v ponedeljek izjavile, da ne bodo spremenile svojega sklepa glede Trsta v očigled trpkih protestov Jugoslavije.

Neki uradnik državnega departamenta je po 50 minut trajajoči seji jugoslov. ambasadorja Popoviča z drž. tajnikom Dullesom izjavil, da vlada Združenih držav ne bo popustila pri svoji odločitvi glede Trsta. Am-

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Po pismo naj pride—

Pošta je pustila v našem uradu pismo za Josefino Oberstar v Clevelandu. Pismo je bilo oddano na pošti v Ilirski Bistrici v Sloveniji.

Rojenice— Gospodu Metodu in gospej Herti Milač, 1032 E. 74 St. se je rodil sinček - prvorojenec. G. M. Milač je pevskega mladega pevkega zbora KOROTAN. — Iskrene čestitke!

Prva obletnica— V petek ob 6.30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Franka Fortuna v spomin prve obletnice njegove smrti.

Tretja obletnica— V četrtek ob 8.20 bo v cerkvi sv. Lovrenca sv. maša za pok. Franka Mirtič v spomin tretje obletnice njegove smrti.

Seja— Društvo sv. Ane št. 4 SDZ ima nocoj ob 7.30 sejo v navadnih prostorih.

Seja— Društvo sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ ima nocoj ob 8.00 sejo v AJC na Recher Ave.

"Open House" V četrtek zvečer med 7.30 in 8.30 bo pri Mr. in Mrs. John Mihelich na 1200 Addison Rd., "Open House" za županskega kandidata Anthony Celebrezze. Kdor bi se rad z njim srečal, je dobrodošel.

Enajsta obletnica— V četrtek ob 6.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Josephine Toporiš v spomin 11. obletnice njene smrti.

Dvanajsta obletnica— V četrtek ob 7.15 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Alojza Štefan v spomin 12. obletnice njegove smrti.

Pogostitev gosta— Nocoj ob 7.30 se bodo sešli pri Grdinovih na E. 62. cesti domačini in prijatelji, da se pogovore z Rev. Jernejem Svete, ki se mudi nekaj tednov tukaj na počitnicah. Prišel je iz Wyominga, kjer slušuje, odkar je prišel v Ameriko. Rojaki iz Preserja so vabljeni, da ga obiščejo. Predvajane bodo tudi slike iz Preserja.

Trideseti dan— V petek ob 8.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za Veroniko Primožič na 30. dan njene smrti.

NAJNOVEJŠE VESTI

BEOGRAD. — Tukaj je izbruhnila nova jeza glede odločitve o Trstu. Množice zahtevajo od vlade, naj jim da puške. Množica kriči: "Dajte nam puške da pokažemo italijanskim tatovom! Dol z Italijo! Dol s psom, premierjem Pello! Pripravljene smo dati svoja življenja, toda niti palca tržaškega ozemlja!"

WASHINGTON. — Državni departament je naznanil, da bo državni tajnik Dulles odletel v London h konferenci "Velike trojice," kjer bodo razpravljali o eksplozivnem tržaškem in drugih problemih.

STOCKHOLM, Švedska. — Winston Churchill tvorec in pisec moderne zgodovine, bo dobil letošnjo Nobelovo literarno nagrado v znesku \$35,000.

PANMUNJOM. — Komunistični vir naznanja, da bodo pričeli komunisti jutri z dolgo zavlačevanjem "pojasnjenjem" 23,000 vojnim ujetnikom, zakaj naj bi se vrnili domov pod komunistični režim.



Vremenski
prerok
pravi:

Danes sončno in bolj toplo. Jasno in ne prav hladno ponoči.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Henderson 1-0623 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83
No. 203 Wed., Oct. 14, 1953

Kje je rešitev?

Danes ni več dvoma o tem, da se je v Združenih državah pričelo upadanje industrijskega obratovanja in z njim združene zaposlitve in veliko zmanjšanje farmerskih dohodkov. Sedanja vlada študira načine in pota, da bi preprečila nadaljevanje tega procesa in da bi preprečila kako večjo gospodarsko krizo. Prosperitete, kot je bila še lani, najbrž ne bo mogoče ohraniti. Delavski voditelji na letošnji konvenciji A. F. L. so poudarjali, da za kako depresijo ni nevarnosti, dokler ne preseže število nezaposlenih 5 milijonov. Trenutno torej ne grozi kaka nevarnost depresije, toda treba je pravočasno vse ukreniti, da se ne sproži plaz, ki bi ga bilo kasneje težko ustaviti. Nič ne more sedanji vladi očitati, da se ne trudi na svoj način proti gospodarskim težkočam, toda delavski zborovalci na konvenciji A. F. L. so sprejeli resolucijo, ki trdi, da sedanji ukrepi vlade še bolj pospešujejo gospodarske težave in upadanje zaposlitve.

Jasno je, da sta si tu v nasprotju dva različna gospodarsko socialna nazora. Na eni strani je čisto kapitalistični, ali dobičarski, ki je prepričan, da je že vse rešeno, če se podjetnikom dobro godi. Ta stran velikega podjetništva, ki ima v republikanski stranki vodilno vlogo, vedno poudarja, da je edino zdravilo za vse gospodarske težkoče popolno svobodno gospodarstvo brez kakšnega poseganja državne oblasti. Toda ti krogi, se zdi, sami svojim trditvam ne zaupajo preveč. Na vse načine kritizirajo Rooseveltov "New Deal" in Trumanov "Fair Deal" kot nekaj "socializem", kar je popolnoma napačno. Socialno usmerjena gospodarska politika še ni socializem, kar smo že večkrat poudarjali.

Bil bi res že skrajni čas, da se preneha s tem demagoškim očitanjem, ki končno služi le socializmu in komunizmu. Če se namreč ameriškemu delavcu od kapitalistično usmerjene strani vedno govori in vcepljuje misel, da sta "New Deal" in "Fair Deal" le socializem, je kaj možno, da se bo pričel vnemati res za socializem, ker se zaveda, da ima mnogo koristi od obeh "Dealov." Na vsak način je nevarna igra, če se socialno delo državne oblasti zamenjuje s socializmom.

Liberalno načelo, naj se vse samo razvija svobodno, kakor se hoče, je že zdavnaj izgubilo svojo vrednost. V težkih gospodarskih prilikah ne more država držati križem rok in mirno gledati, kako vse propada, kot se je zgodilo pred dobri dvajsetimi leti, ker sicer silni plaz propadanja vse podira pred seboj. Res ni država za to, da bi ona sama na svoj račun v svoji režiji vodila vse narodno gospodarstvo, kar zahteva socializem, njena dolžnost pa je, da usmerja vse gospodarstvo v splošno korist naroda in da poseže v tok razvoja tam, kjer grozi velika nevarnost.

Vsako človeško delo ima svoje napake, tako sta jih imela tudi "New Deal" in "Fair Deal," toda priznati moramo, da sta ameriškemu ljudstvu tudi prinesla mnogo dobrin. Tudi sedanja vlada še vzdržuje mnogo odredb in zakonov iz one dobe, čez katero republikanci tako udrihajo. Naj omenimo le zakon o državnem nadzorstvu bank. Po čisto liberalno kapitalističnih nazorih bi-tega nadzorstva ne smelo biti, pa vendar so zanj tudi največji nasprotniki Rooseveltove in Trumanove gospodarske politike, ker se dobro zavedajo, da se s tem preprečujejo velike bančne špekulacije, ki so svoj čas med drugim povzročile veliko depresijo.

Kako velik vpliv ima nesocialno čuteče krilo republikanske stranke na sedanjo vlado, se je posebno izkazalo ob priliki pogajanj za spremembo Taft-Hartleyevega zakona in nato sledečem odstopu delavskega tajnika Durkina. Vse, kakor je očitno, da predsednik Eisenhower želi ustvariti v državi socialni mir, sporazum med delavstvom in podjetništvom tako, da bi se delavstvo ne moglo upravičeno pritoževati, pri tem njegovem stremeljenju pa mu je največja cokolj veliko podjetništvo v stranki. Po želji predsednika je Durkin sestavil poseben odbor, kjer so bili enako zastopani delavci, podjetniki in konsumentje, ki naj bi sporazumno določil, kako naj se izboljša Taft-Hartleyev zakon. Iz poročil je sedaj razvidno, da so zastopniki podjetnikov preprečili vsako koristno razpravo. Ko se je nato po dolgih debatah dosegel sporazum med delavskim tajništvom in Belo hišo o predlogih za izboljšanje tega zakona in je to besedilo prišlo v javnost, so podjetniški krogi v republikanski stranki s silno agitacijo povzročili, da predsednik ni poslal senatu že dogovorjenih predlogov.

Mr. Durkin je radi tega odstopil kot delavski tajnik, ker je videl, da pod takimi razmerami ne more ničesar koristnega storiti. V poročilu o vzrokih svojega odstopa povdarja Mr. Durkin, da je celo bivši senator Taft soglašal z mnogimi predlogi za izboljšanje Taft-Hartleyevega zakona, ki so jih potem zavrgli Taftovi lastni pristaši. Senator Taft je torej sam uvidel, da je treba njegov zakon izboljšati, da se mu vzame vsaka ost proti delavstvu in da pride do sporazuma in miru med podjetništvom in delavskimi organizacijami.

Velika škoda za vso državo je, da so se preprečili ti koristni napor, Durkin je kot zastopnik delavstva šel, kot trdi, do skrajnosti v svojem popuščanju. Kot se zdi, so delavske organizacije bile tudi pripravljene, da nekaj žrtvujejo od svojih zahtev. Vsled Durkinovega odstopa in nepopustljivosti

na strani podjetnikov v republikanskih krogih se je veliko delo za socialni mir v državi za enkrat ponesrečilo. Mislimo, da bi se moralo to pričeti znova, čeprav bo označje morda po sedanjih dogodkih postalo bolj napeto. V sporazumu med delavstvom in podjetništvom v državi je edina rešitev za splošni blagor Amerike.

Domovina v pismih in časopisih

Versko življenje na kmetih

Veliko je pesimistov in pravijo, da je sedanja mladina izgubljena v verskem oziru, da je brez Boga. Ni dvoma, da komunistom pri polni porabi nasilja veliko uspeva. Ni pa tudi dvoma, da tako nasilje med mladino rodi odpor in da tudi starši bolj porabijo svoj vpliv nad svojimi otroki, kot so ga porabljali včasih. Takole opisuje objektivno mož sliko farne cerkve nekje na Gorenjskem na Veliki šmaren: "Tako lepo kot na Veliki šmaren v farni cerkvi ni bil nikoli prej. Cerkev pri obeh mašah ob šestih in desetih nabito polna. Mnogo sv. obhajil, petje krasno, cerkev okinčana, vsi ljudje k darovanju. Vse je praznovalo. Samo tri komunistične družine so ostentativno delale. Neverjetno trdno se drži naše ljudstvo povsod, karmorkoli prideš. Peklenska vrata Cerkve ne bodo premagala. Ponekod vidim znamenja (križe, kapelice) odstranjena, oplenjena, tega v teh krajih ni. Ob križih pri potih in cestah in vaseh vidiš povsod cvetice in razpolo lepo okrašena. — Tudi v Ljubljani je versko življenje živo. Prvi petki in sobote se lepo praznujejo. Cerkev govori so pomenljivi in času primerni. Mnogo Tvojih poklicnih znancev je našlo pot v cerkev. Pri o. frančiškanih lepo pridiguje pater X, v stolnici dekan Y in drugi. Pred podobo brezjanske Marije je vedno polno molilcev. Seveda pa sistem od dneva do dneva postruje svoj boj proti veri. Najhujiši je pritisk na učiteljstvo. Mnogo si jih ne upa več v cerkev. Kako hudo je mnogim, si lahko misliš." — Vidite, da je duh odpora proti nasilju v verskih zadevah velik in je ta duh tem silnejši čim bolj zatirajo vero in pritiskajo na one, ki jih imajo pod oblastjo. Zato pa jim je svoboden kmet trn v peti in najbolj navaljujejo nanj, ker jim kljubuje, ker se drži vere in navad svojih dedov.

Bodrilna miselnost

Pod diktaturo ljudje več mislijo, se bolj poglobljajo v versko življenje, kot v časih politične in verske svobode. Takole pravi pismo: "Bral sem knjigo Socialno pitanje. V dodatnem poglavju opisuje belgijsko Kmečko zvezo. Bila je čisto cehovski zgrajena in čisto na versko-združni podlagi kakor neka bratovščina s skupnim letnim obhajilom na dan sv. Izidorja, s svojim duhovnikom itd. Pri nas se je mnogo delalo; zdi se, da preveč samo na zunaj, premalo pa na znotraj. Glavna družinla ideja je vedno in povsod verska na eni ali brezverska na drugi strani. Pri nas je bila beseda "naš" večkrat preveč zanesla. Danes srečavam v javnosti celo vrsto "naših" imen. Na zunaj "naš," v resnici pa gnotar in pri svoji jati. Ta nauk je sicer drag, toda dragocen. Vsako novo življenje in tudi novo spoznanje se rodi v trpljenju! ... V današnjem nemirnem in temnem morju udarjajo na vse nas silni idejni valovi in toki. Hvala Bogu, da imamo pod seboj trdna idejna tla, temelj in kompas! Na krmilu je naš Očka. Ladjin propeler — čas se vrti vedno hitreje, ha reakcijski pogon; toda krmilo ima svojo jasno in trdno smer: vse v večjo slavo božjo. In taka misel človeka tolaži in drži!" — Glejte, kako se v mislih popolnoma predajo božjemu vodstvu, kako mu zaupajo v tem dolgem trpljenju, ki je potrebno in očistujoče. Ali imamo mi v tem pehanju za dobrinami tega sveta čas za tako

razmišljanje? Ali smo tako polni zaupanja v neskončno božjo previdnost? Če ne drugega, se lahko iz tega učimo, kakšen velik pomen ima trpljenje.

Tudi dr. Bakarič pridiga

Pisali smo zadnjič, kako je začel pridigati Kardelj delavcem, naj bi prav vodili podjetja in se ne dali zavajati pohlepu po dobičku oz. velikem zaslušku. Isto dela tudi Bakarič. Govoril je v Zagrebu v centralnem komitetu Zvezs komunistov Hrvatske. Dva primera biča. Zagreb bi moral preskrbovati s hrano trgovski kolektivi in gledati, da je mleka zadosti in da ni predrago. Bilo pa je ravno nasprotno: mleka je manjkalo in je bilo zelo drago. Kaj se je dogajalo? Kmetom so dajali v Zagrebu po 12 din za 1 liter mleka, zunaj pa so dobili po 27 din, če so ga prodajali za predelavo v maslo in sir. Ker je bilo malo mleka, so trgovska podjetja navijala ceno, namesto da sežejo dalj na deželo n. pr. v Liko in Gorski Kotar, kjer bi bili mogli predelavati mleko v maslo in sir, mleko iz okolice Zagreba pa voziti v Zagreb za prodajo.

Drug primer so one industrije, ki delajo predmete za opremo bazičnih (osnovnih) industrij. Te industrije so silno dvignile ceno svojih predmetov, ker so se zavedale, da bazične industrije morajo pohiteti z izgraditvijo in se opremiti. Tako so ta podjetja delala monopolne dobičke, ali kot pravi Bakarič ekstra-dobičke. ... Toda ekstra-dobički iz navijanja cen vplivajo na povečanje denarnih kupnih fondov v državi, ki ostanejo brez pokritja v robnih fondih in posledica je podražitev življenja. Ali imajo delavci pravico do razdeljevanja teh ekstra-dobičkov? Smisel zakonske določbe o razpolaganju z viški dobička podjetja je bil ta, "da daje tudi materialno pobudo za razširjenje proizvodstva in posebej za proizvodstvo onih predmetov, ki so najpotrebnejši. Podjetja pa so odkrila luknjo v predpisih uredbe in začela delati ravno v nasprotni smeri. Namesto da bi "delanje dinarjev" bilo pobuda za hitrejši dvig proizvodnih sil in s tem za pocenitev življenjskih stroškov, je čisto postalo zapreka za proizvodstvo in navadno monopolistično ropanje družbe." — Učili so jih ves čas materialistični evangelijski "delanja dinarjev," delitve naropanega itd, sedaj jih pa hočejo voditi v neki idealizem — dela za družbo, za njen blagor, za razvijanje produktivnih sil, kar naj bi vodilo k pocenitvi vsega življenja. Kje bodo delavci razumeli te besede? Delavci razumejo dejanja komunističnih voditeljev, ki so si znali lepo postlati in živijo razkošno, strašno razkošno, kot niso živeli nikoli kapitalisti. Delavcem pa pridigajo, naj delajo za "družbo."

Nakazila izseljencev

Izseljeniška nakazila so v stari Jugoslaviji igrala važno vlogo v plačilni bilanci. Sedaj so izračunali, da je predvojna Jugoslavija prešla v letih 1920-1938 15 milijard dinarjev izseljeniških nakazil; to je pomenilo v plačilni bilanci 6-10% pritoka tujih plačilnih sredstev vsako leto. — Po vojni se je položaj spremenil. Deloma so se izseljenci vrnili, deloma pa so prenehali z nakazili, kot pojasnjuje Narodna banka. Nakazila so bila sledeča:

1946 —	361 milijonov din
1947 —	400 milijonov din
1948 —	214 milijonov din

1949 —	149 milijonov din
1950 —	98 milijonov din
1951 —	61 milijonov din
1952 —	1,393 milijonov din

Te številke povedo več kot pa je povedala Narodna banka. Vsi vemo, da se je po vojni vrnilo zelo malo izseljencev v razmerju s številom jugoslovanskih izseljencev. Drugi so pa nehali pošiljati, ko so videli, kako komunizem ropal. Saj je ves čas držal na tem, da je n. pr. en dolar le 50 din. Zato so nakazila od l. 1947 hitro nazadovale vse do l. 1952. L. 1952 se je obrnilo? Zakaj? Z januarjem l. 1952 je bila uradno priznana devalvacija dinarja tako, da je bil en dolar sedaj 300 din. Tako le moremo razumeti, da so nakazila iz inozemstva v letu 1952 zrasla kar na 23-kratno višino od l. 1951.

Seveda med tem se je izvršila že zopet velika devalvacija dinarja in tako so verjetno letos nakazila silno padla v primeri z letom 1952. Ceni se, da bi morali kurz dinarja spustiti vsaj na 600-700 din za dolar, da bi odgovarjal sedanji vrednosti dinarja. Kam vodi to gospodarstvo? V polom, ki mora slej ali prej priti. Čudno je pa to. Draginja ogromna, denarja pa le ni pri ljudeh. To nam more razložiti samo, kar smo zgoraj omenili o fondu plač in fondu robe (govor dr. Bakariča), ki si morata biti v ravnotežju oz. morajo robni fond celotno nekoliko preseliti plačne fonde, da ne bi zaradi pomanjkanja blaga nastala draginja.

Komunistični voditelji delajo na hrbtu naroda svoje poskuse, kako urediti komunistično gospodarstvo, da bi bilo drugače urejeno, kot je v Sovjetiji da ne bi bilo državno ali birokratično. Narod pa trpi zaradi teh in takih poskusov in čaka, kedaj pa komunistična modrost dogospodarila. Ne bo še tako kmalu, ker dobiva dosti pomoči od Zapada, skoro redno toliko milijonov, kolikor jih zapravi s slabim gospodarstvom in z razkošjem komunističnih bosov.

J. B.

O naših duhovnikih

Cleveland, O. — Letos in lani smo doživeli v slovenskih farah v našem mestu več sprememb. Smrt pok. msgr. J. Ponikvarja, župnika pri Sv. Vidu, nas je iznenadila, presenetilo nas je nato imenovanje č. g. Louis Baznika za župnika te največje slovenske fare v Ameriki. Smrt starega dolgoletnega dušnega pastirja je marsikoga prizadela, toda mladi prijazni novi župnik je naglo pridobil srca svojih novih faranov. Kot vojaški kaplan je služboval v drugi svetovni vojni onstran morja. Znan med starejšim kot tudi mlajšim rodod je našel lep odziv, ko se je lotil raznih sprememb in dopolnitev v fari.

Sledila je še druga sprememba. V fari rojeni dolgoletni kaplan č. g. Francis Baraga, ki je imel posebno veliko prijateljev med mladino v fari, je bil prestavljen v farc sv. Lovrenca. Na njegovo mesto je prišel č. g. J. Varga, ki je pred nekaj leti zapustil staro domovino zaradi Titovega preganjanja vere.

Kakor duhovniki tako tudi verniki sprejemamo odredbe svojih škofov. Vsi, ki prihajajo med nas, se trudijo za naš duhovni blagor, zato tudi vse z veseljem sprejemamo in jim izkazujemo spoštovanje in ljubezen.

Veliko je naša fara napredovala tekom 60 let svojega obstoja. Danes imamo tu tri stalne duhovnike in dva gosta, ki tudi stalno bivata med nami. Vsi imajo dosti dela. Cerkev je vedno lepo obiskana. Duhovniki so za narod. Brez njih ta ne more biti srečen. Naselbine, kjer ni 8 razredov slovenskih osnovnih duhovnikov in kjer ne uživajo spoštovanja, nimajo ugleda in tudi ne pravega obstanka. Naj Bog blagoslovlja njihovo delo! Anton Grdina St.



GORISKE VESTI Zaključna slovesnost na Sv. Višarjah

Višarska kronika ne pomni, da bi se zbralo za zaključno slovesnost na Višarjah toliko romarjev kot letos. Višarska romarska cerkev je namreč odprta, le od sv. Janeza Krstnika pa do razčevenske nedelje. Po tej nedelji odnesejo Marijo zopet v žabnice in Višarje zakrije sneg do pomladi. Od kar Primorci ne morejo romati več na Sv. Goro, so postale Višarje najpriljubnejša slovenska božja pot. Vendar se kljub temu moramo ukamnit pred večjim številom pobožnih Korošcev, ki zavzemajo tu gor še vedno prvo mesto. Žabniški župnik je pri veliki maši napovedal, da bo prihodnje Marijansko leto tudi za Sv. Višarje leto izrednih slovesnosti in pobožnosti in da bodo gotovo verniki v še večjem številu poromali k Mariji. Po slovesni maši je zadonela s kora zahvalna pesem. V njej je bila združena hvaležnost vseh, ki so v tem letu poromali na Sv. Višarje in prejeli milosti od Marije. Še zadnjikrat je letos zagorel kres ob križu na Višarjah. Užgala so ga goriški maturantje-učiteljski, ki so v jesenskem roku delali maturo in so poromali na Višarje, da se Mariji zahvalijo in se ji še v nadalje priporočijo. Tako lepo je bilo gledati ob plapolajočem ognju mlade obraze naših novih izobražencev, ki so s čudovito mehkobo slovenske pesmi razodevali zgornje kot z besedo, kako so zrastle iz naroda in kako bodo odslej le zanj darovali vse svoje mlade moči.

Izredno redovno slavlje v Rimu

Na Marijin praznik 8. septembra je stopilo v red slovenskih šolskih sester sv. Frančiška 7 slovenskih deklet, od katerih so bile štiri iz Slovenske Koroške, 1 iz Gorenjske in dve iz drugih krajev Slovenije. Istočasno je pet sester tega reda položilo večne obljube. Tudi od teh so bile štiri po rodu Korošice. Slovesni mašo je imel v krasno okrašenih zavodskih kapeli nadškof dr. Alojzij Fogar. Med sv. mašo so redovnice položile večne zaobljube. Po sv. maši pa je vodil obred preobleke sedmih kandidatij frančiškanski definitor p. Hugo Bren. Slavlje so še posebej povečali s svojo prisotnostjo nadškof dr. Alojzij Fogar, jezuitski asistent za slovenske narešnje p. Hugo Bren, generalna predstojnica reda slovenskih sester mati Terezija Hanželič in druge redovne provincialne prednice ter predstavnik socialnega odbora dr. Robič. Izvencerkve no praznovanje se je razvilo v pravo domače slovensko slavlje.

Smrtna kosa

V Gorici je dne 30. septembra umrla blaga tolmarska mama Marija Dobravec. V velikem številu so jo spremljali na njeni zadnji poti in tako pokazali, kako je bila priljubljena in spoštovana. Bila je res žena močne vere, ki je ni omajal noben vihar. Pretrpela je preganjanje, ječo in begunstvo, izgubo dragih oseb in težko bolezen, ki jo je mučila več mesecev prikovano na bolniško posteljo.

TRŽAŠKE VESTI Napad na slovenske šole

Iz učiteljskih krogov se je izvedlo, da je Prosvetni urad ZVU, kateremu načeluje rimski emigracijski profesor Fadda, sklenil ukiniti na področju tržaške občine tudi ne pravega obstanka. Naj Bog blagoslovlja njihovo delo! Anton Grdina St.

V tej zvezi naj bi bilo odpuščeno odgovarjajoče število učnih moči. Svojo odločitev je Prosvetni urad motiviral s trditvijo o pomanjkanju zadostnega števila šolskih otrok.

Motivacija Prosvetnega urada ZVU zveni tipično rasistično. Dejstvo je namreč, da je letos število učencev v prizadetih razredih isto kot lani in le po nekod neznatno nižje, vendar še daleč ne v takšni meri, da bi bila upravičena njih ukinitve ali pa spajanje vzporednega poučevanja učencev dveh različnih razredov v eni sami učilnici. Proti temu krivičnemu ukrepu so odločno protestirali vsi tržaški slovenski župani in tudi starši prizadetih otrok so izročili prof. Faddi pismene proteste. Fadda se je branil, češ da on je samo administrator javnih zadev in da se je šele vrnil na službovanje. Medtem se je število ukinjenih razredov povečalo na deset, ker je treba gornjemu številu prišteti še ukinjen razred osnovne šole v Mačkovičah in Dolini.

Tiskovna konferenca tržaškega radia

Dne 23. septembra je ravnatelj tržaškega radia sklical v prostorih slovenske radijske postaje slovenske častnike na tiskovno konferenco. Pobudo za ta prvi stik vodstva tržaškega radia s slovensko javnostjo so dale znatne spremembe v razporeditvi programa. Predvsem so v novem programu izvršili obširnejše aktualizacije dnevnih poročil. Na tej konferenci je prišlo nadalje do izmenjave misli in načrtov za izboljšanje slovenske radijske postaje in gospod. ravnatelj Rim je izvajanja in pripombe slovenskih častnikov poslušal z vso pažnjo in upamo, da bo želje slovenske javnosti blagohotno poslušal. Vsekakor pa so si bili slovenski častniki edini v tem, da opravlja slovensko radijsko vodstvo svojo odgovorno delo z vso požrtvovalnostjo in zasluži zato polno priznanje vse slovenske javnosti.

Ameriško-slovensko združenje

Sheboygan, Wis. — Poletje je za nami, z njim tudi pikniki in vsa druga razvedrila v prosti naravi. Tudi naše potovanje je za letošnje končano. To leto smo dvakrat potovali in to z busom. Naš prvi izlet je bil v slavno slovensko naselbino, v Cleveland, Ohio, dne 4., 5. in 6. julija. Pod spretnim vodstvom g. Antona Grdina, st. smo videli v Clevelandu veliko lepega in zanimivega, kot smo že poročali. Še enkrat izrekam v imenu vseh g. A. Grdini najlepšo zahvalo, kot tudi vsem, ki so nam bili ob priliki obiska v Clevelandu tako prijazno naklonjeni.

Naš drugi izlet smo imeli dne 7. septembra. Obiskali smo znano božjo pot "Holy Hill" in podzemsko jamo Mound Cave, Wis. Prisrčno zahvalo izrekam našim potovalni načelnici Mrs. Ann Mc-Ed za ves njen trud in požrtvovalnost.

Ker so hladni dnevi že nastopili smo na seji sklenili, da bomo priredili dne 24. oktobra ZABAVO s plesom v Standard dvorani. Igrala bo izvrstna godba "Theme Orchestra," naš pevski zbor pa bo zapel nekaj pesmic.

Vsi Slovenci, Slovenke, prijatelji in znanci ste vljudno vabljeni, da se te naše veselice udeležite. Posebno pa tisti člani in članice, ki z nami delate izlete, pridite, da se tudi tokrat skupaj povesešimo.

Na svidenje 24. oktobra!

Mary Fale, predsednica.

Dr. Josip Gruden:

Zgodovina slovenskega naroda

12. Veliki slovensko-hrvatski kmečki upor

Kmečka zveza, ki je imela rešiti podložnike iz oblasti plemiške gospode, si je nadela ime "moška punta ali puntarija." Zunanje znamenje upornikov je bil zimzelen (Wintergrün, vinca minor) ali beršljín, ki so ga nosili za klobukom. Kadar so puntarji hoteli pozvati župe občine, da se jim pridružijo, so jim poslali petelinovo pero, znamenje bojevitosti. Sprejem v "punto" je bil slovesen. Med kranjskimi vstaši je bila naveda, da so začrtali na tleh velik krog. Kdor je naznanil svoj pristop, je stopil z desno nogo v krog vzdignil desno roko in slovesno prisegel zvestbo in pokorščino puntarskim poveljnikom. V boju so si dajali znamenja z dolgo leseno trobljo. Poveljnik Ilija Gregorič je s seboj nosil Kolomonov žegen (Wundsegen), ki ga je vzel župniku pri Sv. Petru pod Sv. Gorami.

Nameni, ki so jih hoteli uporniki doseči, so bili dalekosežni. Z bojem "za staro pravdo" naj se rešijo vsi slovenski in hrvatski kmetje iz oblasti gospode. Odpraviti treba tudi vse uradnike, ki pobirajo davke in naklade vse mitnice in carinske postaje, da se odpre trgovini svobodni promet do morja. Ako bode boj uspešen, ustanoviti hočejo kmetje v Zagrebu skupno cesarsko vlado za vse slovensko-hrvatske pokrajine (eine kaiserliche Stelle fuer saemmtliche windischen Lande), pobirati hočejo sami tudi vse davke in naklade, za katero se gospoda itak ne briga. Pokorni hočejo biti le kralju in nadvojvodu, drugemu nikomur. — V tem načrtu hrvatskih in slovenskih kmetov, ki je imel popolnoma prevreči tedanji socialni in politični red, se jasno izražajo težnje in načrti, ki jih je deloma šele francoska revolucija, deloma pa leto 1848. privedlo do izvršitve. A hkrati se v njem pojavlja misel popolne narodne avtonomije (samostojnosti), ki priznava le osebo vladarjevo kot skupno.

Ilija Gregorič je kot pravi vojskovodja začel delati po načrtu, ki ga je bil sam zamislil. Ker je bil prepričan, da so hrvatski kmetje sami preslabi, da bi zmagovalno izvršili veliki boj za osvobodjenje svojega stanu, iskal si je zaveznikov. Posebno pozornost je obrnil na uskoke prebivalce Zumberka, ker jih je poznal kot izurjene bojevnike, in na sosedne kmete po Kranjskem in Štajerskem. Kmalu je bilo pridobljeno prebivalstvo po celjski grofiji, zlasti na plemiških posestvih ob Sotli, kakor so Kunšperg, Bizelj in Pišce, kjer so kmetje v množicah pristopali "moški puntariji."

Zbrala se je vojska, ki je štela okoli 16.000 kmetov, oborožena s kiji, cepci, kosami, sekirami in drugimi poljskim orodjem, iz osvojenih plemiških dvorcev so ugrabili tudi nekaj sabelj, pušk in par topov. Dne 29. januarja 1573 je bila vsa kmečka vojska na nogah in se razdelila v tri dele. Eden je bil pod Susedom, druga dva sta taborila od Cesargrada do Zaboka. Po vojnem načrtu Ilija Gregorič je imelo je-

dro kmečke vojske ostati v Stubici, da pazi na mejo. Gregorič sam je hotel z enim delom iti na Brežice, ondi si pridružiti nove upornike in tako ojačiti svoje četo. Tako pomnožena armada se je imela razdeliti v dve manjši.

Prva naj bi preko Krškega in Kostanjevice prodirala proti Novemu mestu, med potom si pridruževala uporne kmete, se združila z uskoki in se s pomnoženo silo vrnila preko Metlike k onemu delu vojske, ki se je mudil pri Samoboru. Ilija Gregorič pa je na čelu drugega oddelka hotel marširati na Sevnico, Rače, Laško, Celje do Vranskega in povsod razvneti med štajerskimi kmeti plamen upora. Z ojačenimi četami se je hotel preko Rogatca vrniti na Cesargrad. V Celju se je imel od Gregoričeve vojske zopet odcepiti en oddenek, kateremu je bila zastavljena naloga, da krene čez Ljubljano proti morju.

Krvavi ples so najprej začeli kmetje okoli Cesargrada, ki so si to trdnjavo osvojili, zaplenili mnogo pušek in streliva, grajskemu oskrbniku pa odsekali glavo. Na Svečnico je potem kmečka vojska pod vodstvom Ilije Gregoriča prekorčila Sotlo in zavzela na Savi prevozne brode, da more preko reke priti na kranjska tla. Štefan Gregorijanec, posestnik grada Mokrice, ki je nedavno sam kmete hujškal proti Tahu, se je zelo bal, da bi kmečka vojska utegnila navaliti na njegov grad, tembolj ker so se ob njenem prihodu takoj uprli mokriški podložniki. Zato je pisal nujno pismo na kranjske stanovalce, naj mu pošljejo 500-600 uskokov na pomoč.

Toda Gregorič ni udaril na Mokrice, ampak je krenil proti severu in se utaboril četrtil milje daleč od Brežic, pri neki cerkvi blizu Dobove med Savo in Sotlo. V noči 3. februarja se je pojavila kmečka vojska pri Brežicah. Napad na grad je odbil upravitelj Gašper Possinger, ki je izstrelil tri kroglice iz največjega topa. Kmetje so zahtevali od meščanov, da se jim udajo ali pa obljubijo, da ne bodo nič proti njim učinili in jih v ta namen spuste v trg. Ko so meščani to odbili, so začeli kmetje udarjati na mesto in se maščevati nad poedinimi prebivalci.

Drugi dan 4. februarja je stala kmečka vojska pri Vidmu nasproti Krškemu, kjer se je Gregorič pogajal s prebivalci tega mesta, da se mu zlepa podajo. (Dalje prihodnjič)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Kadar potrebujete zavarovalnino

proti ognju, viharju, za automobile, se lahko in zanesljivo obrnete na

L. Petrich — IV 1-1874
19001 KILDEER AVE.

ANGLEŠKO-SLOVENSKO BERILO

(DR. KERN) je zopet v zalogi. Po pošti stane \$3.25. Dobite ga v potniški pisarni

AUGUST KOLLANDER
6411 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio
U. S. A.

Iz znanstva in prirode

MESEC NAS VARA

Stari Rimljani so imeli pregovor, da je mesec lažnjiv, če gre gori oziroma raste, pada, in če pada gre gori, raste. To je bilo v zvezi z njihovim jezikom ki nima v slovenščini primere. Verjetno pa to ni imelo pomena samo na rast in padanje meseca, ampak tudi na njegovo velikost, ki je zelo varljiva.

Če pogledamo polni mesec ali luno, kako vzhaja na nebu nad morjem ali ravnino tudi nad mestom bolj nizko nekako v ravni črti z našim očesom, tedaj vidimo, da je najmanj desetkrat večji, kakor je potem, ko vziđe popolnoma in dobi svojo navadno velikost. Zakaj je to, kdo vara in goljufa, ali mesec nas, ali nas naše oči varajo in zapeljujejo v napačne zaključke?

Stoletja so se ljudje pečali s tem vprašanjem, da bi ga pojasnili, veliko razlag je bilo napravljeno, dokler končno niso znanstveniki pojasnili, da leži vsa krivda samo na naših očeh, in da je tihi potnik na nebu prav nedolžen nad vsem tem, in da smo samo mi krivi. Že Grk Ptolomej, ki je živel v drugem stoletju po Kr. r., se je ukvarjal s tem vprašanjem in je navajal, da je naše gledanje napačno in da so predmeti, ki jih primerjamo z mesecem, krivi, da ne vidimo prave velikosti meseca. Mož je imel deloma prav. Če bi seveda navedel take primere, kot jih sedaj mi delamo, bi prepričal svoje rojake, tako jih pa ni.

Mi smo, kar se tega tiče, bolj prevečani. Če pogledamo mesec tako, kot gledamo kako sliko skozi malo luknjico med palcem in skrčenim kazalcem roke, vidimo, kako se velika slika mesca skrči in postane naenkrat majhna, kakor je potem, ko je visoko na nebu. Tudi drug poskus nas prepriča, da je mesec nedolžen in res pošten, ne pa samo po naše gledano, nezanesljiv poštnjakovič. Če se lahko pripognemo, pogledajte mesec med nogami, zopet se bo skrčil na svoj navadni obseg, nov dokaz, da je samo naše gledanje vzrok, da ga vidimo v tako velikem obsegu, kakor ga niti deseti del ni. Še en zanimiv dokaz, da je samo naše gledanje temu krivo!

Če gledamo iz višine kakih 20 nadstropij na cesto, vidimo avtomobile kot otroške igrčke in ljudi kot mravlje, ki begajo po cesti kot v kakem mravljišču. Peljimo se dol na cesto in pogledamo iz nekake iste daljave t. j. okrog 70 jardov, kako ljudje in avti sedaj izgledajo. Pogledaj, ga šmenta, boste rekli, saj so ljudje prav taki kot so, avti pa tudi, kakor so v resnici. Kje je vzrok teh razlik v gledanju? Oddaljenost je ista, velikost ljudi in avtov pa različna od one, ki je bila videti iz iste oddaljenosti v višini. Mi sami gledamo napačno! Res je, vendar pa pride v poštev nekaj drugega.

Ko gledamo avtomobile in ljudi iz oddaljenosti 70 jardov, nam

naš spomin in izkušnja, ki nas uči že vse življenje, popravi sliko v očesu na njeno pravo velikost. Pri mesecu pa tega ni, nanj gledamo iz take velike oddaljenosti in vedno enako, če je na obzorju, pa nam vsa naša izkušnja da ni tako velik, nič ne pomaga. Šele, če se poslužimo zvišja, da ga pogledamo z glavo navzdol med nogami, ali tako kot gori povedano, ga vidimo takega, kot je v resnici. Če tako storite, da se sklonite in pogledate na mesec z glavo med nogami, glejte, da vas ne vidijo sosedje, posebno kaka prijazna sosedja, ker bi se kmalu razneslo, da vas "luna trka," kot naš jezik brez ovinkov pove.

Da je gornja razlaga, o neizkušnosti našega gledanja pravilna, je nadaljnji dokaz v tem,

Sears praznoval 25-letnico svojega poslovanja v Clevelandu

Cleveland, O. — Sears, Roebuck & Co., znana velika trgovska hiša, ki deluje po vsej Ameriki, praznuje letos 25-letnico svojega dela v našem mestu.

Pred četrto stoletje je začel Sears svoje trgovanje najprej na vzhodni strani mesta, dva meseca kasneje pa tudi na zahodni. To podjetje je bilo prvo, ki je "imelo poleg svojih prodajnih prostorov velik prostor za parkiranje avtomobilov, prvo, ki je postalo središče nove trgovske naselbine in prvo, ki je poskrbelo za čez dan zaposlene ljudi, ko je imelo svoje prodajalne odprte tudi v večernih urah.

Clevelandsko podjetje je ustanovilo nove podružnice v Elyria, Painesville in še štirih drugih krajih v okolici mesta. Imelo je več odličnih upraviteljev, ki so dosegli splošno priznanje v trgovskem svetu.

Iz Clevelanda je vzelo podjetje dva svoja podpredsednika. H. F. Murphy vodi iz Chicaga družbo delovanje na Srednjem zahodu, Charles H. Kellstadt pa iz Atlante, Ga. skrbi za jugovzhod dežele.

Družba ima priznano odlično urejeno udeležbo svojih uposlencev pri dobičku. Ti so lastniki nad ene četrtine vsega družbenega premoženja, kar menda ni pri nobenem drugem podobnem podjetju na svetu.

"Mi hočemo urediti naše trgovine tako, da bodo družine našle v njih vse, kar rabijo," je izjavil Griffin, sedanjí glavni manager. Pri Sears je odprto vsak ponedeljek, petek in soboto do 9. ure zvečer, kar je posebno ugodno za one gospodinje, ki so podnevi zaposlene.

Srebrni jubilej bo Sears praznoval ves mesec. Na razpolago

da vidite mesec v njegovi pravi velikosti, če si za cel večer zavžete eno oko, in samo z enim gledate. Samo zamazati in zopet z obema gledati, ne velja. Vprašajte ljudi, ki imajo samo eno oko, oni ne vidijo meseca drugače, kakor je potem na nebu. Njihova izkušnja gledanja je boljša, skoro bi rekel, da morajo bolje pogledati samo z enim očesom, kot drugi z obema. Čudno, kajne, da oni bolje vidijo z enim, kot drugi z obema. Isto kot z mescem, je tudi s soncem, tudi ono nas vara, o njem si pa tega ne upamo reči, in tudi trka nas ne; kdor se mu preveč izpostavlja, ga hudo udari in opeče, da za vedno ve, kaj je nebeško sonce. Mesec je bolj ponižen, nima take moči kot sonce, pa se mu upamo reči, da nas vara.

je vsakovrstno blago po izredno ugodnih cenah.

— George Washington je prejemal kot predsednik Združenih držav letno \$25,000 plače.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Odprto v nedeljo od 2 do 6 pop. Nova zidana hiša za 3 družine. Dobra investicija in okoli na 18601 Locherie Ave., blizu E. 185 St., in Lake Shore Blvd.

Robich Construction Co.
RE 1-6230

(205)

ŠE JE ČAS!

Da si izberete fino čisto volneno STERLING suknjo ali kožuh direktno v tovarni. Pri meni jih dobite vedno ceneje kot na katerikoli razprodaji v mestu. Vam priporočam, da se oglasite ali pa kličete zaradi časa.

BENNO B. LEUSTIG

1034 Addison Rd. EN 1-3426

Ali ste prehlajeni?

Pri nas imamo izbornu zdravilo da vam ustavi kašelj in prehlad. Pridite takoj, ko čutite prehlad.

Mandel Drug

15702 WATERLOO RD.

KE 1-0034

Naročila sprejemamo in izvršujemo po pošti tudi za Cleveland.

This and That from Washington

By Congressman Frances P. Bolton

YOUR GOVERNMENT: FEDERAL AND STATE. One of the most significant developments in Government

last week occurred when President Eisenhower completed the membership of the new Commission on Intergovernmental Relations. This bipartisan body will study all mutual Federal, State and municipal programs (there are more than

Year	Internal Revenue Collections	Returned to State or Individuals	Percent Returned
1950	\$2,435,580,906	\$220,189,654	9.04%
1951	\$3,292,928,469	\$169,122,171	5.13%
1952	\$4,537,755,396	\$152,306,038	3.35%

In other words, as Ohio's tax bill increased over the past three years, Ohioans received a return of approximately nine cents on every dollar in 1950, five cents in 1951 and slightly more than three cents in 1952!

The new commission will investigate just such problems as these. Its final report, to be filed before this coming March 1st, also will have a direct effect on many bills now pending before the Congress — including my proposal to encourage nurse training through limited federal assistance to the States.

The chairman, Clarence E. Manion, former Dean of Notre Dame Law School, has a monumental task before him. I wish him every success.

WOMEN IN GOVERNMENT. A new look at women in government shows that as of September 14th President Eisenhower had named 33 women to high policymaking posts — an all-time record in the first 7½ months of any Federal Administration.

Mr. Eisenhower and his Department Secretaries have chosen outstandingly well-qualified women for positions that range from diplomatic relations, through health, education, civil defense, social welfare, United Nations, foreign assistance, fiscal matters, customs,

Moški dobijo delo

MESAR

Izvežban mesar, ki zna posesti odjemalca, za mesnico, kjer izdelujejo klobase. LILLIAN'S SUPER MARKET 784 E. 152 St. GL 1-2836 (x)

MOSKE POTREBUJEMO ZA POSEBNO ČIŠČENJE V URADU IN TOVARNI

popoldanski šift od 3 pop. do 11 zv. Dobra plača od ure Morajo biti državljani

CLEVELAND GRAPHITE BRONZE

17000 St. Clair Ave.

(205)

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Zidana hiša, 3 spalnice, 2½ akrov, sadna drevesa, jagode in špargelj. Mestne udobnosti. Cenjena, da se proda. Šesta hiša vzhodno od Garfield Rd., na Rt. 84 v Mentor Village, 1145 Johnnycake Ridge Rd., na Route 84. (204)

Iščeta stanovanje

Starejši mož in žena iščeta 4 ali 5 sob v bližini sv. Frančiška cerkve, vse na enem nadstropju in z plinsko gorkoto. Kličite EN 1-2068. (203)

GROZDJE NAPRODAJ! Sladko belo grozdje \$90 ton

WARNER FRUIT FARM

Route 84

Unionville, Ohio

telefon: Madison 3742

(205)

Plinske peči naprodaj

Naprodaj je plinska peč za gretje 5 sob. Tudi kuhinjska peč naprodaj. Obe sta v izvrstnem stanju in se prodajata po ceni, 6314 Glass Ave. (205)

Naprodaj

Hiša 7 sob za 1 družino z pohištvom, 3 garaže, na 1109 E. 67 St. Vprašajte za ključ na 6704 St. Clair Ave.

Andrew Ruzick, Broker

KE 1-4963

(205)



IRAN V MIRNEJŠIH VODAH — Šah Reza Pahlevi (na levi) v razgovoru s predsednikom vlade gen. Fazlollah Zahedi. Odkar je odšel z javne pozornice dr. M. Mossadegh, je Iran zaplaval v mirnejše vode. Usoda oblastnega bivšega predsednika vlade še ni odločena.



Z GLASBO PRIČAKUJEJO SVOJE USODE — Skupina kitajskih vojnih ujetnikov, ki je odklonila vrnitev, v domovino, si krajša v taborišču čas z glasbo. V taboriščih teh vojnih ujetnikov, ki so pod varstvom Indijcev, je prišlo v zadnjem času večkrat do hudih nemirov, ko so komunistični agitatorji ujetnike "nagovarjali" k vrnitvi domov.

GLASBENA MATICA

PODA OPERE

Cavalleria Rusticana

IN

Pagliacci

v nedeljo, 1. novembra 1953

V SLOVENSKEM NARODNEM DOMU

St. Clair Ave.

ob 3:30

Vstopnice so naprodaj pri članih zbora, pri Orazmovih v S.N.D. ali pa pokličite G. Anton Schubelja, telefon EXpress 1-8638.

Cena \$1.00, \$1.50, \$2.00, \$3.00

Vsi sedeži rezervirani

JOHAN BOJER:

IZSELJENCI

ROMAN

Ko so popili kavo, je učitelj Berg vstal in deklamiral Ibse-nove in Velhavenove pesmi. Razumeli so jih vsi, stari in mladi. Morten Kvidal je čutil, da mora tudi on kaj prispevati. In tako je povedal nekaj iz Bjoerns-sona, kar je znal na pamet. O drevesih, ki so hotela obleči skalo. Nato je spet vse potihnilo. Nihče se ni nikamor ozrl. Ta slika ljubezni do domovine je tako čudno učinkovala, saj so vendar vsi šli svoja pota. Nazadnje so zapeli z učiteljem Bergom na čelu, narodno himno "Ja vi elsker". Ola Vatne je pel drugi glas. Koča je bila polna pesmi.

Ampak Karen se je zdela, da le še ni pravi božič. Nazadnje se je le drznila in prosila učitelja, da bi bral kaj iz domačih evan-gelijev. Tukaj so! Ne, tega u-čitelj Berg ni hotel storiti. Ali vsi so bili za to, naj Karen be-re sama. Saj je bila vsem ka-kor mati.

"Kar sama beri, žena!" pravi Kal. Nato pa se skloni in se za-strmi v dlani. Ni se upal po-gledati ljudi, kadar se je govo-rilo o božji besedi.

Da, da, Karen je že rabila na-očnike. In tako je sedla s hrb-tom proti sveči, ki je bila v ste-klenici, in visoko držala knjigo. Brala je malo boječe, ampak po-šteno in starinsko. Izpustila ni nobenega oklepaja, ki se je na-našal na sveto pismo (Janez XV — XX. Marko III — VII). Sede-li so tesno drug ob drugem in poslušali. Karen je napolnila majhno kočo z dobro starinsko

božično svečanostjo. Domači e-vangelij in hišna mati lepo pri-stojijo drug drugemu.

Nazadnje morajo seveda za-peti še cerkveno pesem. Anto-nu Norengu se glas precej tre-se. Misli, kako je bil pred dve-ma letoma doma pri materi. Ali Pavlina si je za nočjo okrasila svojo plavo kito z modrim tra-kom in njemu se zdi, da nikoli ni videl ničesar lepšega.

Ko so gostje nazadnje odšli, je sijal mesec. Ali učitelj Berg in Anton sta kljub temu prižga-la svoji svetilki in hodila spre-daj. Za njima so šli po vrsti drugi skozi sneg. Malo dalje so videli Ola Vatneja z voli in san-mi vračati se po isti vijugasti sledi, ki jo je bil napravil na po-ti z doma.

"Lahko noč!" kličejo drug drugemu. "In hvala lepa za no-čojšnji večer."

Učitelju Bergu je bilo nena-vadno pri duši. Ola ga je bil vprašal ali bo prišel in krstil o-troka. Ali naj bi se spet sme-jal? Ne, na tak večer ni mogel odreči. Ampak, ampak...

Drug za drugim so zavili vsak na svoj dom. Ko je Morten Kvi-dal prišel do svoje kočice, je ne-kaj časa postal pred vrati. V jasni mesečni noči je videl ta-ko daleč okrog sebe. Ali druge kočice so že spet izginile v snež-nem morju. Nikjer ni bilo nobe-ne luči. Ledeni kristali so se lesketali na neskončni ravnini ki je valovila, neprenehoma va-lovila v snegu in mesečini. Ne, slišal ni nobenih cerkvenih zv-onov, le priijski volk je samot-no tulil proti mesecu.

Anders iz Skareta je planil v Mortenovo kočico in brez sape za-jeceljal: "K Eriku moraš."

"Kaj pa je?"

"Tako bolan je."

Ko mu Morten sledi skozi snežni metež, izve, da sta Eri-ku zmazali obe nogi. Nekega dne je bil spustil vole, pa so v snežnem viharju zašli. Moral je z doma in ju iskati. Ko se je

nazadnje z živalmi vrnil domov, je bil tako utrujen in prezebel, da je takoj omahnil na posteljo. Spal je in spal in ni čutil mraza. Ampak ko se je spet zavedel, ni mogel vstati. Splazil se je iz ko-če, vzel snega in si drgnil in drg-nil noge z njim. Ampak nič ni pomagalo. Nobenega življenja ni bilo več v njih. Končno se je predal utrujenosti in znova legel spat.

Pretekli so trije dnevi, ko je imel Kal opraviti nekaj pri Eri-ku. Erik je ležal v postelji in govoril v vročici. Ali toliko je vendarle spravil iz sebe, da že več dni krave niso bile nakrm-ljene in pomolzene.

Ko je Morten vstopil, so v ko-či sedeli učitelj, Kal in Per Foel in gledali bolnika. Samo ozrli so se, rekli pa niso ničesar. Erik je ležal z zaprtimi očmi, obraz je imel vse rdeč, glava mu je okorelo visela vzrak in dihal je težko in hitro. Kaj naj bi mo-že napravili v divjini z bolni-kom? Karen in Elza sta bili tu. Kaj in si ogledali nogi. Umili sta mu jih z zelenim milom, ali francoskega žganja nista imeli. Nogi in meča pa so bila že mo-drordeča in otekla. Zdravnika? Do mesta je bilo sto angleških milj!

Vendar, ali naj leži in pogine brez vsake pomoči? Gledajo in ne vedo, kaj bi počeli. Sele zdaj so prav spoznali, kaj je bil za nje vse storil, in kako si brez njega ne morejo nikačor poma-gati. Da bi ga zdaj zgubili?

Erik napol odpre oči in pri-čne govoriti. Nerazložno govo-ri in se k nikomur ne obrača. Bržkone se mu spet blede, go-tovo vidi spet prikazni. Govori o pokrajini Nidaros, o železnici, novem mestu. "Najbolje je da se imenuje mesto Nidaros," pravi. Potem pripoveduje nekaj o cerkvi, o stolni cerkvi, o kate-drali v velikem prijskem me-stu Nidarosu, o vseučilišču in gledališču, o knjižnicah in bol-nicah. Stvari, ki so dremale na dnu njegove duše, so vrele zdaj na dan v velikih živih vročinskih slikah. Ne sluti, da je bolan. Ne ve, da je kdo pri njem.

Potem spet zatise oči. Mo-že se ozirajo drug na drugega. "Zdravnika," pravi Kal. "Zdrav-nika, da," mrmrajo drugi. Da bi spravili Erika vso dolgo pot skozi snežno morje v mesto, je nemogoče. Da bi poklicali ob teh slabih potih zdravnika sem-kaj, na to ni misliti.

"Ampak s kakim nasvetom bi zdravnik le lahko pomagal," je dejal Kal.

Nekaj časa so molčali in pre-mišljali.

"Če bi imel smuči!" pravi Per in vstane.

Ali misli na to, da bi potoval sam sto milj daleč preko sne-žne ravnine, kjer prve dni ne srečaš nobene hiše? Da bi se izpostavil nevarnosti, da zablo-di v snežnem viharju, da ponoči zmazne, da pade v plen krdelu

prerijskih volkov, ki tavajo zdaj v najhujši lakoti okrog. Ali na to misli?

Erik odpre oči in zastrmi va-nje. "Slabo je z menoj," pravi. "Gotovo ni nobene pomoči." "Seveda je," pravi Kal Ska-ret. "Kar zanesi se, Erik, da boš še zdrav. Zdaj gremo k zdravniku."

"Nemogoče," pravi Erik in se slabotno smehlja. "Ne delajte neumnosti."

Kal se en trenotek praska pod brado in krenži obraz. Potem vstane in pogleda Mortena. "Ali mi posodiš smuči?"

(Dalje prihodnjič)

Oglašajte v "Amer. Domovini"

SLAVNI AMERIŠKI ZDRAVNIK DR. KELLOG

je bil tako prepričan o zdravilnem učinku potilnih kopeli, da je sam prvi napravil omaro za tako kopel in jo razstavil v Philadelphiji.



Stotine družin, ki imajo mnogo bolj pripravo Čer-netovo zdravilno kopel, nam pišejo prav tako prepriče-valno, kako jim kopel pomaga in jih obdrži pri dobrem zdravju. Njihova zahvalna pisma so vam v prepisu s točnimi naslovi na razpolago. Prepričajte se sami, če ste neverni Tomaž. Pomnite, sedaj je čas pripraviti se za mraz, okrepite telo zoper prehlade, revmatizem, ar-trajtis, slab krvni obtok, nečistost krvi, izpuščaje in mnogo drugih škodljivih vplivov. Po številnih izkustvih je nedvomno izpričano, da je samo močna toplota v naši zdravilni kopeli pravo sredstvo. To vam vsak zdravnik potrdi, vprašajte ga. Zdravje je samo eno, naša kopel ga vzdržuje. Bolezni skoro minejo pri stalnem kopa-nju, če niso preveč zastarane v telesu, sicer jih kopel ne bo tako težko odstranila. Odrasli težko vam zmanjša! Starost-ni nebežnost polagoma izpote in gibčnost mlajših let se vam povrne s stalnim kopanjem.

Da si cene materialu in grelcu višje to leto, smo se potrudili, da najdemo pri izgotovitvi možnost, da skoro ostanemo pri starih cenah, ne da bi kakovost izdelka trpela. Fen grelec stane v trgovini nad 12 dol., zdravilna kopel s tem grelcem pa samo \$26.00. Pečk nimamo več, Ameri-kanci zahtevajo fen grelce, ker ti okrajšajo kopel na samo 20 minut do popolnega izpotenja. Storit za ljubo zdravje, kar vam je mogoče in dokler imate še čas.

Pri plačilu vnaprej odpremo zdravilno kopel v mestu Cleveland tako, da jo dobite že drugi dan, če ni pri pošti kakega zadržka. — Iščemo za-stopnike po celi Ameriki. Pišite nam po pojasnila in zahvalna pisma, da se prepričate, kako učinkuje zdravilna kopel.

IVO ČERNE, 1421 E. 53 St. — Cleveland 3, Ohio. — Tel. UT 1-9413



A. GRDINA & SONS

POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHISTVOM
1053 EAST 62nd ST. HEnderson 1-2088

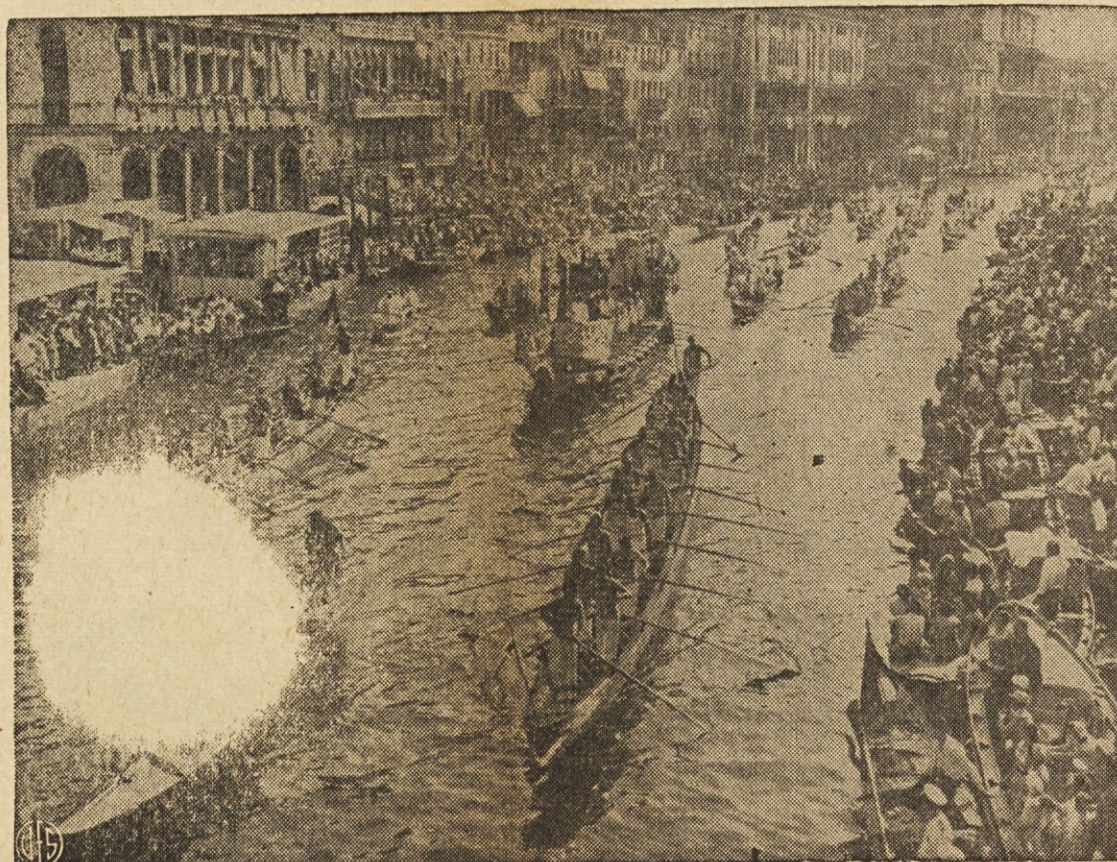
URADI V COLLINWOODU:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD

KEnmore 1-5890
KEnmore 1-1235



VETER JE POGNAL PTIČE V SMRT — Pretekli me-sec je močan veter pognal preko 300 ptic selilk, ki so v ra-nem jutru letele preko New Yorka, v stene Empire State Building-a, kjer so se ubile. Na sliki vidimo stražnika Jerry Burke, ko drži v roki eno izmed dveh ptic, ki sta to nesre-čo preživeli.



PLAVAJOČA STOJIŠČA — V spremstvu dolgih gondol, ki jih poganjajo beneški ves-lači, plove-zlata gondola z mestnimi in cerkveni redovi slovesno po Canale Grande. Tisoči oseb stoje ob straneh v čolnih in opazujejo to vsakoletno "Regatta storica."

NOVI 1953 DODGE

\$400 do \$500 popusta

Zamenjave velike vrednosti

KLICITE LARRY KLEINDIENST

JALOVEC MOTORS, Inc.

2223 Superior Ave.

MAin 1-0353

BARAGOVA PRATIKA

ZA LETO 1954

ima pestro in zanimivo vsebino. Vsak jo bo vesel.

Naročite si jo dokler je v zalogi.

Stane \$1.25

s poštino,

kar je poslati v Money order, čeku ali gotovini na:

BARAGOVA PRATIKA

6519 W. 34th St.

P. S.: Znamk, prosimo, ne pošiljajte

Berwyn, Ill.

Najboljšo Garancijo Zavarovalnine Jamči
Vam in Vašim Otrokom

KRANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



Najstarejša slovenska podporna organizacija
v Ameriki . . . Posluje že 59. leto

Premoženje nad \$9,000,000
Članstvo nad 43,500

Solventnost K. S. K. Jednote znaša 120.01%

Če hočete dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši,
pošteni in nadsolventni podporni organizaciji —

Kranjsko Slovenski Katoliški Jednoti

kjer se lahko zavarujete za smrtno, razne poškodbe, operacije, proti
bolezni in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema pod svoje okrilje moške in ženske
od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate sedanje
dobe od \$250.00 do \$5,000.00.

K. S. K. JEDNOTA je prava mati vdov in sirot. Če se nisi član
ali članica te mogoče in bogate katoliške podporne organizacije,
potrudi se in pristopi takoj.

Za pojasnila o zavarovanju in za vse druge podrobnosti
se obrnite na uradnike in uradnice krajevnih društev
K. S. K. Jednote, ali pa na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago St.

Joliet, Ill.

ZAHVALA

Dne 15. avgusta 1953 je umrla gospa

Katarina Dacar

rojena Šorn 4. junija 1882 v vasi Klanec pri
Kranju.

Vsem prijateljem in znancem, ki so blago
pokojnico pokropili, molili zanjo, darovali za
sv. maše za pokoj njene duše ali položili vence
k njeni krsti, kot tudi vsem, ki so se udeležili po-
grebnih molitev in spremili pokojno na pokopa-
lišče, najiskrenejša hvala.

Posebno zahvalo izražamo č. g. msgr. V. O.
Hammer, župniku pri St. Jerome's Church, ki je
opravil za pokojno pogrebne obrede.

BLAŽ DACAR, soprog
FRANK, CHRISTIAN, STANLEY, sinovi
CHRISTINE TURK, hči
ZET, SNAHE, VNUKI in VNUKINJE

Cleveland, Ohio, 15. oktobra 1953.



V blag spomin

PETNAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA NEPOZABNEGA
SOPROGA IN OČETA

Andreja Možina

ki je preminul 14. oktobra 1938

Let petnajst je že minilo,
odkar vzel Te nam je Bog;
snivaj spanje v črni zemlji,
ljubi oče in soprog.

Zalujoči ostali:

SOPROGA in OTROCI

Cleveland, Ohio, 14. oktobra 1953.

V blag spomin

NAŠEGA DOBREGA OČETA IN
LJUBLJENEGA SOPROGA

Frank Mirtič

ki je vdano v voljo božjo zatínil svoje
mile oči dne 14. oktobra 1950

Že tri leta počivaš v materi zemlji,
ali nam pa še vedno žalost zaliva oči,
ko te od nikoder ni. Počivaj mirno v
zemljici. Na svidenje nad zvezdami.

Leta tri smo žalostni,
odkar Te več med nami ni,
zakaj, zakaj si zapustil nas,
zato, ker to je bil božji glas.

Prosi tam za nas Boga,
da kadar se od zemlje ločimo,
da bomo skupaj združeni,
v nebesih Boga gledali.

Še vedno žalujoči

HELEN MIRTIC, soproga
SIN in HČERE

Cleveland, Ohio, 14. oktobra 1953.



V BLAG SPOMIN
TRINAJSTE OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBLJENEGA OČETA
IN STAREGA OČETA

Joseph Petrič

ki je preminul 14. oktobra 1940

Ljubi mož in dragi oče,
več ne čuje Tvoj se glas,
trinajst let je že minilo
odkar si Ti zapustil nas.
Težka bila je ločitev,
grenko bilo je slovo,
pač tem slajša bo združitev,
ko se zopet snidemo.

Zalujoči ostali:
FRANCES PETRIC, soproga
JOSEPH, sin
ZINO, ZITA, ZANDRA ZAKRAJSEK,
vnuki
Cleveland, Ohio, 14. oktobra 1953.